

50 Amp Flush Mount Outlet

Cat. No. 1279

Ratings: 50A 125/250V AC/CA

LEVITON®

WARNINGS:

• **TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**

• **DO NOT** use with single-gang wallboxes, single-gang mud rings or single-gang box extenders.

• To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.

• If you are not sure about any part of these instructions, consult an electrician.

NOTE: For use with #6 AWG Aluminum/copper-clad or #6 - #8 AWG copper.

Not Recommended for Electric Vehicle Charging.

DI-000-01279-20A-W

INSTALLATION INSTRUCTIONS

English

Installation instructions

• Strip wire exposing 1/2 inch (1.3 cm) of conductor.

Warning: Stripping wire too short may result in pinching insulation between screw and terminal.

Warning: It is important that conductors are not damaged during this process, if damaged cut off section and repeat step.

Caution: For replacement of existing device, it is recommended to cut off used portion of wire and strip new section.

• Identify and insert wires into appropriate terminals using wiring diagram.

• **Tighten terminals screws to 40 in-lbs.**

Warning: Wire must be torqued to 40 in-lbs., the torque **MUST** be maintained for a minimum of 5 seconds with a constant torque reading of 40 in-lbs.

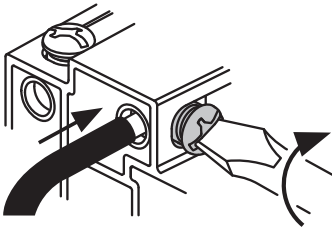
MUST repeat this step after all wires have been initially secured to 40 in-lbs.

Strip/Insert/Tighten to 40 in-lbs.

Dénuder/insérer/serrer à un couple de 40 po-lb

Pelar/Insertar/Apretar a 40 pulg-lbs.

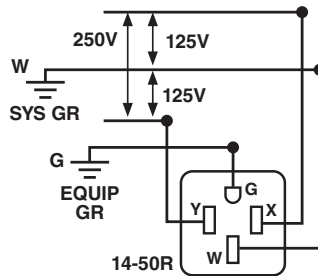
1/2"
(1.3 cm)



Wiring Diagram

Schéma de câblage

Diagrama de Cableado

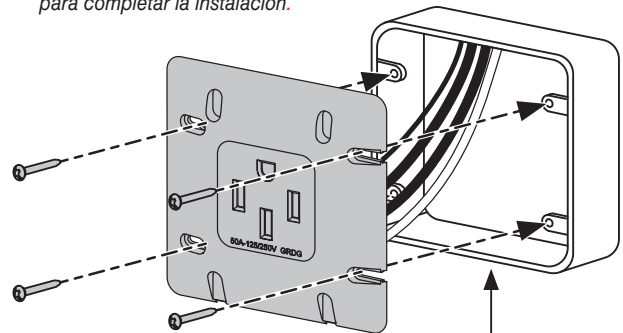


Install / Installer / Instalar

Use a 4 11/16 in. square electrical box to complete installation.

Utiliser une boîte électrique carrée de 4,69 po² (30,26 cm²) pour terminer l'installation.

Utilice una caja eléctrica cuadrada de 11.9 cm (4 11/16 pulgadas) para completar la instalación.



4 11/16 in. Square electrical box

Boîte électrique carrée de 4,69 po² (30,26 cm²)
Caja eléctrica cuadrada de 11.9 cm (4 11/16 pulgadas)

For installation instructions and warranty, visit www.leviton.com/instructions and search for 1279. For a printed copy, call 1-800-323-8920.

Pour obtenir les directives d'installation et la garantie, rendez-vous sur www.leviton.com/instructions et cherchez 1279.

Pour en obtenir une version imprimée, il suffit de composer le 1 800 323-8920.

Para obtener instrucciones de instalación y garantía, visite www.leviton.com/instructions y busque el número de producto 1279.

Para obtener una copia impresa, llame al 1-800-323-8920.

Use herein of other third party trademarks, service marks, trade names, brand names and/or product names are for informational purposes only, are/ may be the trademarks of their respective owners; such use is not meant to imply affiliation, sponsorship, or endorsement.

FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at **Leviton Manufacturing of Canada ULC** to the attention of the **Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9** or by telephone at **1 800 405-5320**.

LIMITED 2 YEAR WARRANTY

For Leviton's limited 2 year product warranty, go to www.leviton.com. For a printed copy of the warranty, call 1-800-824-3005.

For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 (USA Only) or 1-800-405-5320 (Canada Only) www.leviton.com

VERSION



Prise encastrée de 50A

No de cat. 1279

Valeurs: 50A 125/250V AC/CA

AVERTISSEMENTS

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST HORS TENSION AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION!**
 - **NE PAS** utiliser avec les boîtiers à un dispositif, les anneaux d'étanchéité à un dispositif ou les rallonges de boîtes à un dispositif.
 - Les produits décrits aux présentes doivent être installés et utilisés conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
 - À défaut de bien comprendre les présentes directives, en tout ou en partie, on doit faire appel à un électricien.
- REMARQUE :** Pour une utilisation avec des fils d'aluminium/plaqués cuivre de calibre 6 AWG ou des fils de cuivre de calibre 6 - 8 AWG.
Ce produit n'est pas recommandé pour la recharge de véhicules électriques.

DIRECTIVES D'INSTALLATION

Français

Directives d'installation

- Dénuder les fils sur 0,5 po (1,3 cm).
Avertissement : si la longueur de dénudage est trop courte, l'isolant peut être pincé sous la vis d'une borne.
Avertissement : il importe de ne pas endommager les fils; le cas échéant, il faut couper la partie touchée et recommencer.
Mise en garde : en cas de remplacement d'un dispositif existant, on recommande de couper la partie utilisée des fils et d'en dénuder une nouvelle.
- Déterminer la borne à utiliser pour chaque fil, conformément au schéma de câblage.
- **Serrer les vis des bornes en exerçant un couple de 40 po-lb (4,5 N-m). Avertissement :** Le couple DOIT être maintenu pendant au moins cinq secondes à une lecture constante de 40 po-lb (4,5 N-m). **Il FAUT reprendre cette étape une fois tous les fils assujettis au couple recommandé de 40 po-lb (4,5 N-m).**

L'utilisation ici d'autres marques de commerce ou de service, d'appellations commerciales ou encore de noms de produits d'entreprises tierces n'est qu'à titre informatif; leur intégration aux présentes ne saurait être interprétée comme un témoignage d'affiliation, de parrainage ou d'appui envers leurs propriétaires respectifs.

CANADA SEULEMENT

Pour obtenir des renseignements sur les garanties ou les retours de produits, les résidents canadiens peuvent écrire à **la Manufacture Leviton du Canada S.R.L., a/s du service de l'Assurance qualité, 165, boul. Hymus, Pointe-Claire (Québec), Canada, H9R 1E9, ou encore composer le 1 800 405-5320.**

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Pour consulter les modalités des garanties de 2 ans offertes par Leviton sur ses produits, rendez-vous sur www.leviton.com, ou composer le 1-800-824-3005 pour en obtenir une version imprimée.

Ligne d'assistance technique : 1-800-405-5320 (Canada seulement) www.leviton.com

Contacto de Montaje Empotrado de 50A

Cat. Núm. 1279

Capacidad: 50A 125/250V AC/CA

ADVERTENCIAS

- **PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE; ¡DESCONECTE LA ELECTRICIDAD EN EL INTERRUPTOR PRINCIPAL DEL CIRCUITO O FUSIBLE Y PRUEBE QUE LA ENERGÍA ESTÉ DESCONECTADA ANTES DEL CABLEADO!**
- **NO UTILIZAR** con cajas de una unidad, anillos de una unidad o extensores de caja de una unidad.
- Para ser instalado y/o utilizado de acuerdo con los códigos y reglamentos eléctricos apropiados.
- Si no está seguro acerca de cualquier parte de estas instrucciones, consulte a un electricista.
NOTA: Para uso con cable de aluminio o con revestimiento de cobre #6 AWG ó cobre #8 AWG.
No recomendado para la carga de vehículos eléctricos.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR

Español

Instrucciones de instalación

- Pele el cable dejando al descubierto ½ pulgada (1.3 cm) del conductor.
Advertencia: Si se pela el cable demasiado corto, se puede pellizcar el aislamiento entre el tornillo y la terminal.
Advertencia: Es importante que los conductores no se dañen durante este proceso, si se dañan, corte la sección y repita el proceso.
Precaución: Para sustituir el dispositivo existente, se recomienda cortar la parte usada del cable y pelar una nueva sección.
- Determine la terminal apropiada para cada cable según el diagrama de cableado.
- **Apriete los tornillos de las terminales a 40 pulg-lbs. Advertencia:** El cable debe apretarse a 40 pulg-lbs., el apriete DEBE mantenerse por un mínimo de 5 segundos con una lectura de torque constante de 40 pulg-lbs. **DEBE repetir este paso después de que todos los cables hayan sido asegurados inicialmente a 40 pulg-lbs.**

El uso aquí descrito de marcas comerciales, marcas de servicio, nombres comerciales, nombres de marcas y/o nombres de productos de terceros se hace únicamente con fines informativos, y son/pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios; dicho uso no implica afiliación, patrocinio o respaldo.

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

Para obtener la garantía limitada de 2 años de los productos Leviton, visite www.leviton.com. Para obtener una copia impresa de la garantía, llame al 1-800-824-3005.

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 2 AÑOS: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel (55) 5082-1040.

Garantiza este producto por el término de dos años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de ésta póliza sellada por el establecimiento que lo vendió o nota de compra o factura.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: Leviton S de RL de CV.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) www.leviton.com

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE:	DIRECCIÓN:
COL:	C.P.:
CIUDAD:	
ESTADO:	
TELÉFONO:	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZÓN SOCIAL:	PRODUCTO:
MARCA:	MODELO:
NO. DE SERIE:	
NO. DEL DISTRIBUIDOR:	
DIRECCIÓN:	
COL:	C.P.:
CIUDAD:	
ESTADO:	
TELÉFONO:	
FECHA DE VENTA:	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN:	